



**MINISTARSTVO FINANSIJA I TREZORA
BOSNE I HERCEGOVINE**

796

Na osnovu člana 61. stav 2. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17), člana 28. stav (2) Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 12/02, 8/03, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/04, 32/07, 43/09, 8/10, 40/12 i 93/17) i Mišljenja Agencije za državnu službu BiH, broj 03-34-2-371-9/21 od 30.7.2021. godine, ministar donosi

**RJEŠENJE
O IMENOVANJU RUKOVODEĆEG DRŽAVNOG
SLUŽBENIKA**

1. **Gorana Krtalić**, imenuje se za pomoćnika ministra u Sektoru za fiskalne poslove - Ministarstva finansija i trezora BiH, sa početkom rada od 2.8.2021. godine.
2. Imenovanoj iz tačke 1. ovog rješenja pripada plata iz platnog razreda B6, sa pripadajućim koeficijentom za obračun plate 4,20.
3. Ovo Rješenje objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Obrazloženje

Nakon provedenog internog konkursa za prijem rukovodećeg državnog službenika u Ministarstvu finansija i trezora BiH, objavljenog 30.4.2021. godine na web stranici Agencije za državnu službu BiH, sa krajnjim rokom za podnošenja prijava 10.5.2021. godine, Komisija za prijem, dostavila je ministru rezultate održanog usmenog ispita-intervjua, na kojem je najuspješniji i jedini prijavljeni kandidat bila Gorana Krtalić. U skladu sa odredbama člana 28. stav (2) Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine Agenciji za državnu službu BiH dostavljeni su rezultati usmenog ispita (intervjua) i zatraženo Mišljenje o imenovanju najuspješnijeg kandidata sa liste, kako bi rukovodilac institucije mogao donijeti rješenje o imenovanju Gorane Krtalić na radno mjesto

rukovodećeg državnog službenika - pomoćnika ministra u Sektoru za fiskalne poslove.

Agencija za državnu službu dostavila je Mišljenje broj 03-34-2-371-9/21 od 30.7.2021. godine, u kojem predlaže da se najuspješniji kandidat sa liste imenuje na predmetno radno mjesto.

Platni razred i koeficijent rukovodećeg državnog službenika, utvrđen je na osnovu člana 11. i 50. Zakona o platama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16, 72/17, 25/18 i 65/20).

Na osnovu naprijed navedenog, riješeno je kao u dispozitivu rješenja.

Pouka o pravnom lijeku: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Odboru državne službe za žalbe, putem Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine, u roku od osam dana od dana prijema ovog rješenja, poštom ili neposrednom predajom, u dva primjerka.

Број 04-34-1-5921-2/21

30. jula 2021. godine

Sarajevo

Ministar

Vjekoslav Bevanda, s. r.

Na temelju članka 61. stavka 2. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17), članka 28. stavak (2) Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 12/02, 8/03, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/04, 32/07, 43/09, 8/10, 40/12 i 93/17) i Mišljenja Agencije za državnu službu BiH, broj 03-34-2-371-9/21 od 30.7.2021. godine, ministar donosi

**RJEŠENJE
O IMENOVANJU RUKOVODEĆEG DRŽAVNOG
SLUŽBENIKA**

1. **Gorana Krtalić**, imenuje se za pomoćnika ministra u Sektoru za fiskalne poslove- Ministarstva financija i trezora BiH, sa početkom rada od 2.8.2021. godine.

2. Именованој из тачке 1. овог рјешења припада плаћа из платног разреда Б6, са припадајућим коефицијентом за обрачун плаће 4,20.
3. Ово Рјешење објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Образложење

Након проведеног интерног натјечаја за пријем руководећег државног службеника у Министарству финансија и трезора БиХ, објављеног 30.4.2021. године на веб страници Агенције за државну службу БиХ, са крајњим роком за подношења пријава 10.5.2021. године, Повјеренство за пријем, доставило је министру резултате одржаног усменог испита-интервјуа, на којем је најуспјешнији и једини пријављени кандидат била Горана Крталић. Суkladно одредбама чланка 28. став (2) Закона о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине Агенцији за државну службу БиХ достављени су резултати усменог испита (интервјуа) и затражено Мишљење о именовању најуспјешнијег кандидата са листе, како би руководиоца институције могао донијети рјешење о именовању Горане Крталић на радно мјесто руководећег државног службеника - помоћника министра у Сектору за фискалне послове.

Агенција за државну службу доставила је Мишљење број 03-34-2-371-9/21 од 30.7.2021. године, у којем предлаже да се најуспјешнији кандидат са листе именује на предметно радно мјесто.

Платни разред и коефицијент руководећег државног службеника, утврђен је на основу чланака 11. и 50. Закона о плаћама и накнадама у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16, 72/17, 25/18 и 65/20).

На основу напријед наведеног, ријешено је као у изреци рјешења.

Поука о правном лијеку: Против овог рјешења може се изјавити жалба Одбору државне службе за жалбе, путем Министарства финансија и трезора Босне и Херцеговине, у року од осам дана од дана пријема овог рјешења, поштом или непосредном предајом, у два примјерка.

Број 04-34-1-5921-2/21

30. септјера 2021. године

Сарајево

Министар

Вјекослав Беванда, в. р.

На основу члана 61. став 2. Закона о управи ("Службени гласник БиХ", бр. 32/02, 102/09 и 72/17), члана 28. став (2) Закона о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 12/02, 8/03, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/04, 32/07, 43/09, 8/10, 40/12 и 93/17) и Мишљења Агенције за државну службу БиХ, број 03-34-2-371-9/21 од 30.7.2021. године, министар доноси

РЈЕШЕЊЕ

О ИМЕНОВАЊУ РУКОВОДЕЋЕГ ДРЖАВНОГ СЛУЖБЕНИКА

1. **Горана Крталић**, именује се за помоћника министра у Сектору за фискалне послове - Министарства финансија и трезора БиХ, са почетком рада од 2.8.2021. године.
2. Именованој из тачке 1. овог рјешења припада плата из платног разреда Б6, са припадајућим коефицијентом за обрачун плаће 4,20.
3. Ово Рјешење објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Образложење

Након проведеног интерног конкурса за пријем руководећег државног службеника у Министарству финансија и трезора БиХ, објављеног 30.4.2021. године на веб страници Агенције за државну службу БиХ, са крајњим

роком за подношења пријава 10.5.2021. године, Комисија за пријем, доставила је министру резултате одржаног усменог испита-интервјуа, на којем је најуспјешнији и једини пријављени кандидат била Горана Крталић. У складу са одредбама члана 28. става (2) Закона о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине Агенцији за државну службу БиХ достављени су резултати усменог испита (интервјуа) и затражено Мишљење о именовању најуспјешнијег кандидата са листе, како би руководиоца институције могао донијети рјешење о именовању Горане Крталић на радно мјесто руководећег државног службеника - помоћника министра у Сектору за фискалне послове.

Агенција за државну службу доставила је Мишљење број 03-34-2-371-9/21 од 30.7.2021. године, у којем предлаже да се најуспјешнији кандидат са листе именује на предметно радно мјесто.

Платни разред и коефицијент руководећег државног службеника, утврђен је на основу члана 11. и 50. Закона о платама и накнадама у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16, 72/17, 25/18 и 65/20).

На основу напријед наведеног, ријешено је као у диспозитиву рјешења.

Поука о правном лијеку: Против овог рјешења може се изјавити жалба Одбору државне службе за жалбе, путем Министарства финансија и трезора Босне и Херцеговине, у року од осам дана од дана пријема овог рјешења, поштом или непосредном предајом, у два примјерка.

Број 04-34-1-5921-2/21

30. јула 2021. године

Сарајево

Министар

Вјекослав Беванда, с. р.

ДРЖАВНА REGULATORNA KOMISIJA ZA ELEKTRICNU ENERGIJU - DERK

797

На основу чл. 4.7 и 4.10 Закона о пријеносу, регулатору и оператору система електричне енергије у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 7/02, 13/03, 76/09 и 1/11) и члана 17. Правилника о лиценцама - Преčiшчени текст ("Службени гласник БиХ", број 63/16), на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију, одржаној 8. септембра 2021. године, донесена је

ODLUKA

О УТВРЂИВАЊУ REGULATORNE NAKNADE ZA 2022. GODINU

1. Овом Одлуком утврђује се висина регулаторне накнаде за 2022. годину, коју плаћају власници лиценци издатих од стране DERK-а, те начин плаћања, односно измјерења обавезе плаћања регулаторне накнаде од стране власника лиценце.
2. Regulatorna naknada за 2022. годину износи 2.011.000,00 KM (два милиона и једанаест хиљада конвертибилних марака).
3. Обавези плаћања регулаторне накнаде из тачке 2. ове Одлуке подлијежу власници лиценци у износима и за лиценциране дјелатности, како сlijеди:
 - за дјелатност пријеноса електричне енергије 1.380.000,00 KM
 - за дјелатност независног оператора система 85.000,00 KM
 - за дјелатност дистрибуције 78.000,00 KM
 - за дјелатност трговине и снабдијевања 26.000,00 KM
 - за дјелатност међународне трговине, по лиценци 26.000,00 KM

4. Vlasnici licenci plaćaju regulatornu naknadu kvartalno, unaprijed, u skladu sa posebnim aktom DERK-a.
5. Vlasnici licenci plaćaju iznos regulatorne naknade proporcionalno periodu važenja licence.
6. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a objavljuje se i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta BiH.

Obrazloženje

Shodno Zakonu o prijenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini osnovni prihod DERK-a čini regulatorna naknada koju plaćaju vlasnici licenci za obavljanje djelatnosti prijenosa električne energije, nezavisnog operatora sistema i međunarodnu trgovinu električnom energijom, a od 2011. godine i vlasnici licenci za obavljanje elektroenergetskih djelatnosti na području Brčko Distrikta BiH.

Finansijskim planom za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 52/21) planirana su ukupna potrebna sredstva za finansiranje troškova DERK-a u iznosu od 2.297.000,00 KM.

Višak prihoda nad rashodima na kraju tekuće godine je procijenjen na iznos od 250.000,00 KM, ostali prihodi u iznosu od 36.000,00 KM, tako da je regulatorna naknada za 2021. godinu utvrđena u iznosu 2.011.000,00 KM.

Proračun obaveza vlasnika licenci po djelatnostima uvažava osnovanu procjenu da će licencu DERK-a tokom 2021. godine posjedovati "Nezavisni operator sistema u Bosni i Hercegovini", "Elektroprijenos Bosne i Hercegovine", "Komunalno Brčko" i 17 vlasnika licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom.

Dio regulatorne naknade okvirno je raspodijeljen između reguliranih djelatnosti prijenosa električne energije i nezavisnog operatora sistema na osnovu odnosa ukupnih troškova i rashoda NOS-a BiH i ukupnih troškova i bruto dobiti Elektroprijenosa BiH, a uvažavajući dosadašnji trend promjene visine regulatorne naknade.

Regulatorna naknada koju će plaćati "Komunalno Brčko" za posjedovanje licence za obavljanje djelatnosti distribucije električne energije i licence za obavljanje djelatnosti trgovine i snabdijevanja električnom energijom na teritoriji BiH, određena je raspodjelom postojeće obaveze na posebne iznose koji su uporedivi sa sličnim iznosima u okruženju koje plaćaju regulirani subjekti za iste djelatnosti sa uporedivom veličinom konzuma.

Vlasnici licenci reguliranih djelatnosti imaju pravo da iznos regulatorne naknade na koju su obavezani uračunaju u svoju tarifu.

S obzirom na značaj i svrhu pojedinog tipa licence iz dijela nereguliranih djelatnosti, regulatorna naknada za djelatnost trgovine i snabdijevanja električnom energijom na teritoriji BiH je jednaka iznosu koji plaćaju vlasnici licence za međunarodnu trgovinu.

Vlasnicima licenci, za jednu od djelatnosti iz tačke 3. ove Odluke, iznos regulatorne naknade biće određen proporcionalno vremenu važenja licence u toku 2022. godine.

Broj 05-28-12-235-1/21

8. septembra 2021. godine
Tuzla

Predsjedavajuća Komisije
Branislava Milekić, s. r.

Na temelju čl. 4.7 i 4.10 Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i članka 17. Pravilnika o licencama - Pročišćeni tekst ("Službeni glasnik BiH", broj 63/16), na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju, održanoj 8. rujna 2021. godine, donesena je

ODLUKA O UTVRĐIVANJU REGULATORNE NAKNADE ZA 2022. GODINU

1. Ovom Odlukom utvrđuje se visina regulatorne naknade za 2022. godinu, koju plaćaju vlasnici licenci izdatih od strane DERK-a, te način plaćanja, odnosno izmirenja obveze plaćanja regulatorne naknade od strane vlasnika licence.
2. Regulatorna naknada za 2022. godinu iznosi 2.011.000,00 KM (dva milijuna i jedanaest tisuća konvertibilnih maraka).
3. Obvezi plaćanja regulatorne naknade iz tačke 2. ove Odluke podliježu vlasnici licenci u iznosima i za licencirane djelatnosti, kako slijedi:
 - za djelatnost prijenosa električne energije 1.380.000,00 KM
 - za djelatnost neovisnog operatora sustava 85.000,00 KM
 - za djelatnost distribucije 78.000,00 KM
 - za djelatnost trgovine i opskrbe 26.000,00 KM
 - za djelatnost međunarodne trgovine, po licenci 26.000,00 KM
4. Vlasnici licenci plaćaju regulatornu naknadu kvartalno, unaprijed, u skladu sa posebnim aktom DERK-a.
5. Vlasnici licenci plaćaju iznos regulatorne naknade proporcionalno razdoblju važenja licence.
6. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a objavljuje se i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta BiH.

Obrazloženje

Shodno Zakonu o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini osnovni prihod DERK-a čini regulatorna naknada koju plaćaju vlasnici licenci za obavljanje djelatnosti prijenosa električne energije, neovisnog operatora sustava i međunarodnu trgovinu električnom energijom, a od 2011. godine i vlasnici licenci za obavljanje elektroenergetskih djelatnosti na području Brčko Distrikta BiH.

Financijskim planom za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 52/21) planirana su ukupna potrebna sredstva za finansiranje troškova DERK-a u iznosu od 2.297.000,00 KM.

Višak prihoda nad rashodima na kraju tekuće godine je procijenjen na iznos od 250.000,00 KM, ostali prihodi u iznosu od 36.000,00 KM, tako da je regulatorna naknada za 2022. godinu utvrđena u iznosu 2.011.000,00 KM.

Proračun obveza vlasnika licenci po djelatnostima uvažava utemeljenu procjenu da će licencu DERK-a tijekom 2022. godine posjedovati "Neovisni operator sustava u Bosni i Hercegovini", "Elektroprijenos Bosne i Hercegovine", "Komunalno Brčko" i 17 vlasnika licence za obavljanje djelatnosti međunarodne trgovine električnom energijom.

Dio regulatorne naknade okvirno je raspodijeljen između reguliranih djelatnosti prijenosa električne energije i neovisnog operatora sustava na temelju odnosa ukupnih troškova i rashoda NOS-a BiH i ukupnih troškova i bruto dobiti Elektroprijenosa BiH, a uvažavajući dosadašnji trend promjene visine regulatorne naknade.

Regulatorna naknada koju će plaćati "Komunalno Brčko" za posjedovanje licence za obavljanje djelatnosti distribucije električne energije i licence za obavljanje djelatnosti trgovine i opskrbe električnom energijom na teritoriju BiH, određena je raspodjelom postojeće obveze na posebne iznose koji su uporedivi sa sličnim iznosima u okruženju koje plaćaju regulirani subjekti za iste djelatnosti sa usporedivom veličinom konzuma.

Vlasnici licenci reguliranih djelatnosti imaju pravo da iznos regulatorne naknade na koju su obavezani uračunaju u svoju tarifu.

S obzirom na značaj i svrhu pojedinog tipa licence iz dijela nereguliranih djelatnosti, regulatorna naknada za djelatnost trgovine i opskrbe električnom energijom na teritoriju BiH je jednaka iznosu koji plaćaju vlasnici licence za međunarodnu trgovinu.

Vlasnicima licenci, za jednu od djelatnosti iz točke 3. ove Odluke, iznos regulatorne naknade biće određen proporcionalno vremenu važenja licence u tijeku 2022. godine.

Broj 05-28-12-235-1/21

8. rujna 2021. godine
Tuzla

Predsjedateljica Komisije
Branislava Milekić, v. r.

На основу чл. 4.7 и 4.10 Закона о преносу, регулатору и оператору система електричне енергије у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 7/02, 13/03, 76/09 и 1/11) и члана 17. Правилника о лиценцама - Пречишћени текст ("Службени гласник БиХ", број 63/16), на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију, одржаној 8. септембра 2021. године, донесена је

ОДЛУКА О УТВРЂИВАЊУ РЕГУЛАТОРНЕ НАКНАДЕ ЗА 2022. ГОДИНУ

1. Овом Одлуком утврђује се висина регулаторне накнаде за 2022. годину, коју плаћају власници лиценци издатих од стране ДЕРК-а, те начин плаћања, односно измирења обавезе плаћања регулаторне накнаде од стране власника лиценце.
2. Регулаторна накнада за 2022. годину износи 2.011.000,00 КМ (два милиона и једанаест хиљада конвертибилних марака).
3. Обавези плаћања регулаторне накнаде из тачке 2. ове Одлуке подлијежу власници лиценци у износима и за лиценциране дјелатности, како слиједи:
 - за дјелатност преноса електричне енергије 1.380.000,00 КМ
 - за дјелатност независног оператора система 85.000,00 КМ
 - за дјелатност дистрибуције 78.000,00 КМ
 - за дјелатност трговине и снабдијевања 26.000,00 КМ
 - за дјелатност међународне трговине, по лиценци 26.000,00 КМ
4. Власници лиценци плаћају регулаторну накнаду квартално, унапријед, у складу са посебним актом ДЕРК-а.
5. Власници лиценци плаћају износ регулаторне накнаде пропорционално периоду важења лиценце.
6. Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ", а објављује се и у службеним гласилима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ.

Образложење

Сходно Закону о преносу, регулатору и оператору система електричне енергије у Босни и Херцеговини основни приход ДЕРК-а чини регулаторна накнада коју плаћају власници лиценци за обављање дјелатности преноса електричне енергије, независног оператора система и међународну трговину електричном енергијом, а од 2011. године и власници лиценци за обављање електроенергетских дјелатности на подручју Брчко Дистрикта БиХ.

Финансијским планом за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 52/21) планирана су укупна потребна

средства за финансирање трошкова ДЕРК-а у износу од 2.297.000,00 КМ.

Вишак прихода над расходима на крају текуће године је процијењен на износ од 250.000,00 КМ, остали приходи у износу од 36.000,00 КМ, тако да је регулаторна накнада за 2022. годину утврђена у износу 2.011.000,00 КМ.

Прорачун обавеза власника лиценци по дјелатностима уважава основану процјену да ће лиценцу ДЕРК-а током 2021. године посједовати "Независни оператор система у Босни и Херцеговини", "Електропренос Босне и Херцеговине", "Комунално Брчко" и 17 власника лиценце за обављање дјелатности међународне трговине електричном енергијом.

Дио регулаторне накнаде оквирно је расподијељен између регулисаних дјелатности преноса електричне енергије и независног оператора система на основу односа укупних трошкова и расхода НОС-а БиХ и укупних трошкова и бруто добити Електропреноса БиХ, а уважавајући досадашњи тренд промјене висине регулаторне накнаде.

Регулаторна накнада коју ће плаћати "Комунално Брчко" за посједовање лиценце за обављање дјелатности дистрибуције електричне енергије и лиценце за обављање дјелатности трговине и снабдијевања електричном енергијом на територији БиХ, одређена је расподјелом постојеће обавезе на посебне износе који су упоредиви са сличним износима у окружењу које плаћају регулисани субјекти за исте дјелатности са упоредивом величином конзума.

Власници лиценци регулисаних дјелатности имају право да износ регулаторне накнаде на коју су обавезани урачунају у своју тарифу.

С обзиром на значај и сврху појединог типа лиценце из дијела нерегулисаних дјелатности, регулаторна накнада за дјелатност трговине и снабдијевања електричном енергијом на територији БиХ је једнака износу који плаћају власници лиценце за међународну трговину.

Власницима лиценци, за једну од дјелатности из тачке 3. ове Одлуке, износ регулаторне накнаде биће одређен пропорционално времену важења лиценце у току 2022. године.

Broj 05-28-12-235-1/21

8. септембра 2021. године
Тузла

Предсједавајућа Комисије
Бранислава Милекић, с. р.

CENTAR ZA INFORMIRANJE I PRIZNAVANJE DOKUMENATA IZ OBLASTI VISOKOG OBRAZOVANJA

798

Na osnovu člana 45. stav 1. alineja 7. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07, 59/09), direktor Centra za informiranje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog obrazovanja donosi

PREPORUKE

O PRIZNAVANJU KVALIFIKACIJA ZA PRISTUP VISOKOM OBRAZOVANJU

Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog obrazovanja (u daljem tekstu: CIP), kao državni informacioni centar,

- poštujući Konvenciju Vijeća Evrope/UNESCO-a o priznavanju visokoškolskih kvalifikacija u evropskoj regiji - Lisabonska konvencija i njene prateće dokumente;
- poštujući UNESCO-vu Preporuku o priznavanju kvalifikacija i studija u visokom obrazovanju i druge značajne dokumente;

- poštujući odredbe Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini;
- poštujući ustavne nadležnosti organa za priznavanje, odnosno Agencije za visoko obrazovanje Republike Srpske, kantonalnih/županijskih ministarstava obrazovanja u Federaciji Bosne i Hercegovine, Odjeljenja za obrazovanje Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine te stručnih organa visokoškolskih ustanova određenih njihovim statutima,

preporučuje nadležnim organima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini:

1. da se politika pristupa visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini nosioca srednjoškolskih inostranih kvalifikacija zasniva isključivo na pravnom subjektivitetu i institucionalnoj autonomiji visokoškolskih ustanova;
2. da uzmu u obzir, kod uspostavljanja svojih politika priznavanja kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju, principe sadržane u ovom dokumentu;
3. da promovisu uvođenje ovih principa;
4. da osiguraju da su ove preporuke dostupne svim zainteresovanim stranama iz oblasti priznavanja u Bosni i Hercegovini.

Ove preporuke su nastale na osnovu Lisabonske konvencije i njenih pratećih dokumenata. Međutim, principi ovih preporuka mogu se primijeniti i na priznavanje kvalifikacija izdatih u drugim zemljama koje nisu potpisnice Lisabonske konvencije o priznavanju.

DIO I

Pojmovi

Pristup visokom obrazovanju je pravo kvalifikovanih kandidata da podnesu zahtjev i da budu razmatrani za prijem na visokoškolske ustanove.

Prijem (na visokoškolske ustanove i programe) je postupak ili sistem kojim se kvalifikovanim kandidatima dopušta praćenje visokoškolskog studija na određenoj ustanovi i/ili programu.

Kvalifikacija koja omogućava pristup visokom obrazovanju je svaka diploma, svjedočanstvo ili druga obrazovna isprava koju je izdao nadležni organ i kojom se potvrđuje da je uspješno završen obrazovni program, a nosiocu kvalifikacije daje pravo da ga se uzme u obzir za prijem na visoko obrazovanje.

Visoko obrazovanje su svi oblici programa/kurseva/studija, ili niz programa/kurseva/ studija, obuka ili obuka za naučno istraživački rad na nivou iznad srednje škole koje priznaje nadležni organ strane, koji pripada njegovom sistemu visokog obrazovanja.

Visokoškolska ustanova je ustanova koja izvodi visoko obrazovanje i priznata je od nadležnog organa države u kojoj vrši djelatnost visokog obrazovanja te je dio njenog sistema visokog obrazovanja.

Priznavanje je formalno potvrđivanje vrijednosti inostrane kvalifikacije koje ima za cilj pristup visokom obrazovanju, koje je izdao nadležni organ.

Akademsko priznavanje je formalno potvrđivanje nivoa stečene kvalifikacije koja daje pristup visokom obrazovanju.

Profesionalno/stručno priznavanje inostrane kvalifikacije je formalno potvrđivanje vrijednosti kvalifikacije koje ima za cilj pristup neregulisanom tržištu rada, koje je izdao nadležni organ.

DIO II

Opšti principi

1. Ove preporuke uzimaju u obzir činjenicu da jedinstveni pristup priznavanju kvalifikacije za pristup visokom

obrazovanju doprinosi fer priznavanju inostranih kvalifikacija u Bosni i Hercegovini.

2. Ove preporuke uzimaju u obzir činjenicu da poboljšanje postupaka priznavanja u svrhu pristupa visokom obrazovanju doprinosi razvoju visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini zasnovanog na inkluzivnom pristupu.
3. Svrha ovih preporuka je prenijeti priznavanje srednjoškolskih inostranih kvalifikacija u isključivu nadležnost visokoškolskih ustanova u Bosni i Hercegovini.

DIO III

Preporuke

- Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da od podnosioca zahtjeva ne zahtijevaju da izvrši stručno priznavanje kvalifikacije, već da priznavanje vrši organ nadležan za akademsko priznavanje.
- Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da u postupku priznavanja o pravu pristupa visokom obrazovanju predmetne kvalifikacije koriste informacije od CIP-a.
- Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da procedure i kriteriji priznavanja budu transparentne, dosljedne i pouzdane.
- Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da prilikom priznavanja kvalifikacija priznaju prava koja nosilac kvalifikacije ima u državi u kojoj je kvalifikacija stečena.
- Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da postupak akademskog priznavanja kvalifikacije za pristup visokom obrazovanju bude detaljno obrazložen sa mogućnošću prava na žalbu podnosioca zahtjeva.

DIO IV

Stupanje na snagu

Ove preporuke stupaju na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-33-1-988/21
23. jula 2021. godine
Mostar

Direktor
Mr. Damir Ljubić, s. r.

Na osnovu članka 45. stavak 1. alineja 7. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07, 59/09), ravnatelj Centra za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja donosi

PREPORUKE

O PRIZNAVANJU KVALIFIKACIJA ZA PRISTUP VISOKOM OBRAZOVANJU

Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja (u daljnjem tekstu: CIP), kao državni informacijski centar;

- poštujući Konvenciju Vijeća Europe/UNESCO-a o priznavanju visokoškolskih kvalifikacija u europskoj regiji - Lisabonska konvencija i njene prateće dokumente;
- poštujući UNESCO-vu Preporuku o priznavanju kvalifikacija i studija u visokom obrazovanju i druge značajne dokumente;
- poštujući odredbe Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini;
- poštujući ustavne nadležnosti tijela za priznavanje, odnosno Agencije za visoko obrazovanje Republike

Srpske, županijskih/kantonálnih ministarstava obrazovanja u Federaciji Bosne i Hercegovine, Odjela za obrazovanje Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine te stručnih tijela visokoškolskih ustanova određenih njihovim statutima;

preporučuje nadležnim tijelima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini:

1. da se politika pristupa visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini nositelja srednjoškolskih inozemnih kvalifikacija temelji isključivo na pravnom subjektivitetu i institucionalnoj autonomiji visokoškolskih ustanova;
2. da uzmu u obzir, kod uspostavljanja svojih politika priznavanja kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju, načela sadržana u ovom dokumentu;
3. da promoviraju uvođenje ovih načela;
4. da osiguraju da su ove preporuke dostupne svim zainteresiranim stranama iz područja priznavanja u Bosni i Hercegovini.

Ove preporuke su nastale na temelju Lisabonske konvencije i njenih pratećih dokumenata. Međutim, načela ovih preporuka mogu se primijeniti i na priznavanje kvalifikacija izdanih u drugim zemljama koje nisu potpisnice Lisabonske konvencije o priznavanju.

DIO I Pojmovi

Pristup visokom obrazovanju je pravo kvalificiranih kandidata da podnesu zahtjev i da budu razmatrani za prijam na visokoškolske ustanove.

Prijam (na visokoškolske ustanove i programe) je postupak ili sustav kojim se kvalificiranim kandidatima dopušta praćenje visokoškolskog studija na određenoj ustanovi i/ili programu.

Kvalifikacija koja omogućava pristup visokom obrazovanju je svaka diploma, svjedodžba ili druga obrazovna isprava koju je izdalo nadležno tijelo i kojom se potvrđuje da je uspješno završen obrazovni program, a nositelju kvalifikacije daje pravo da ga se uzme u obzir za prijam na visoko obrazovanje.

Visoko obrazovanje su svi oblici programa/tečajeva/studija, ili niz programa/tečajeva/ studija, obuka ili obuka za znanstveno istraživački rad na razini iznad srednje škole koje priznaje nadležno tijelo strane koji pripada njenom sustavu visokog obrazovanja.

Visokoškolska ustanova je ustanova koja izvodi visoko obrazovanje i priznata je od nadležnog tijela države u kojoj vrši djelatnost visokog obrazovanja te je dio njezinog sustava visokog obrazovanja.

Priznavanje je formalno potvrđivanje vrijednosti inozemne kvalifikacije koje ima za cilj pristup visokom obrazovanju, koje je izdalo nadležno tijelo.

Akademsko priznavanje je formalno potvrđivanje razine stečene kvalifikacije koja daje pristup visokom obrazovanju.

Profesionalno/stručno priznavanje inozemne kvalifikacije je formalno potvrđivanje vrijednosti kvalifikacije koje ima za cilj pristup nereguliranom tržištu rada, koje je izdalo nadležno tijelo.

DIO II Opća načela

1. Ove preporuke uzimaju u obzir činjenicu da jedinstveni pristup priznavanju kvalifikacije za pristup visokom obrazovanju doprinosi fer priznavanju inozemnih kvalifikacija u Bosni i Hercegovini.
2. Ove preporuke uzimaju u obzir činjenicu da poboljšanje postupaka priznavanja u svrhu pristupa visokom

obrazovanju doprinosi razvoju visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini zasnovanog na inkluzivnom pristupu.

3. Svrha ovih preporuka je prenijeti priznavanje srednjoškolskih inozemnih kvalifikacija u isključivu nadležnost visokoškolskih ustanova u Bosni i Hercegovini.

DIO III Preporuke

- Preporučuje se nadležnim tijelima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da od podnositelja zahtjeva ne zahtjevaju da izvrši stručno priznavanje kvalifikacije, već da priznavanje vrši tijelo nadležno za akademsko priznavanje.
- Preporučuje se nadležnim tijelima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da u postupku priznavanja o pravu pristupa visokom obrazovanju predmetne kvalifikacije koriste informacije od CIP-a.
- Preporučuje se nadležnim tijelima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da procedure i kriteriji priznavanja budu transparentne, dosljedne i pouzdane.
- Preporučuje se nadležnim tijelima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da prilikom priznavanja kvalifikacija priznaju prava koja nositelj kvalifikacije ima u državi u kojoj je kvalifikacija stečena.
- Preporučuje se nadležnim tijelima za priznavanje kvalifikacija za pristup visokom obrazovanju da postupak akademskog priznavanja kvalifikacije za pristup visokom obrazovanju bude detaljno obrazložen sa mogućnošću prava na žalbu podnositelja zahtjeva.

DIO IV Stupanje na snagu

Ove preporuke stupaju na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-33-1-988/21
23. srpnja 2021. godine
Mostar

Direktor
Mr. Damir Ljubić, v. r.

На основу члана 45. став 1. алинеја 7. Оквирног закона о високом образовању у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 59/07, 59/09), директор Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања доноси

ПРЕПОРУКЕ О ПРИЗНАВАЊУ КВАЛИФИКАЦИЈА ЗА ПРИСТУП ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ

Центар за информисање и признавање документа из области високог образовања (у даљем тексту: ЦИП), као државни информациони центар,

- Поштујући Конвенцију Савјета Европе/УНЕСКО-а о признавању високошколских квалификација у европској регији – Лисабонска конвенција и њене пратеће документе;
- поштујући УНЕСКО-ву Препоруку о признавању квалификација и студија у високом образовању и друге значајне документе;
- поштујући одредбе Оквирног закона о високом образовању у Босни и Херцеговини;
- поштујући уставне надлежности органа за признавање, односно Агенције за високо образовање Републике Српске, кантонálnих/жупанијских министарстава образовања у Федерацији Босне и Херцеговине, Одјељења за образовање

Владе Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине те стручних органа високошколских установа одређених њиховим статутима,

препоручује надлежним органима за признавање квалификација за приступ високом образовању у Босни и Херцеговини:

1. да се политика приступа високом образовању у Босни и Херцеговини носилаца средњошколских иностраних квалификација заснива искључиво на правном субјективитету и институционалној аутономији високошколских установа;
2. да узму у обзир, код успостављања својих политика признавања квалификација за приступ високом образовању, принципе садржане у овом документу;
3. да промовишу увођење ових принципа;
4. да обезбиједи да су ове препоруке доступне свим заинтересованим странама из области признавања у Босни и Херцеговини.

Ове препоруке су настале на основу Лисабонске конвенције и њених пратећих докумената. Међутим, принципи ових препорука могу се примијенити и на признавање квалификација издатих у другим земљама које нису потписнице Лисабонске конвенције о признавању.

ДИО I Појмови

Приступ високом образовању је право квалификованих кандидата да поднесу захтјев и да буду разматрани за пријем на високошколске установе.

Пријем (на високошколске установе и програме) је поступак или систем којим се квалификованим кандидатима допушта праћење високошколског студија на одређеној установи и/или програму.

Квалификација која омогућава приступ високом образовању је свака диплома, свједочанство или друга образовна исправа коју је издао надлежни орган и којом се потврђује да је успјешно завршен образовни програм, а носиоцу квалификације даје право да га се узме у обзир за пријем на високо образовање.

Високо образовање су сви облици програма/курсева/студија, или низ програма/курсева/студија, обука или обука за научно истраживачки рад на нивоу изнад средње школе које признаје надлежни орган стране који припада њеном систему високог образовања.

Високошколска установа је установа која изводи високо образовање и призната је од надлежног органа државе у којој врши дјелатност високог образовања те је дио њеног система високог образовања.

Признавање је формално потврђивање вриједности иностране квалификације која има за циљ приступ високом образовању, које је издао надлежни орган.

Академско признавање је формално потврђивање нивоа стечене квалификације која даје приступ високом образовању.

Професионално/стручно признавање иностране квалификације је формално потврђивање вриједности квалификације која има за циљ приступ нерегулисаном тржишту рада, које је издао надлежни орган.

ДИО II Општи принципи

1. Ове препоруке узимају у обзир чињеницу да јединствени приступ признавања квалификација за приступ високом образовању доприноси фер признавању иностраних квалификација у Босни и Херцеговини.
2. Ове препоруке узимају у обзир чињеницу да побољшање поступака признавања у сврху приступа високом образовању доприноси развоју високог образовања у Босни и Херцеговини заснованог на инклузивном приступу.
3. Сврха ових препорука је пренијети признавање средњошколских квалификација у искључиву надлежност високошколских установа у Босни и Херцеговини.

ДИО III Препоруке

- Препоручује се надлежним органима за признавање квалификација за приступ високом образовању да од подносиоца захтјева не захтијевају да изврши стручно признавање квалификације, већ да признавање врши орган надлежан за академско признавање.
- Препоручује се надлежним органима за признавање квалификација за приступ високом образовању да у поступку признавања о праву приступа високом образовању предметне квалификације користе информације од ЦИП-а.
- Препоручује се надлежним органима за признавање квалификација за приступ високом образовању да процедуре и критеријуми признавања буду транспарентне, досљедне и поуздане.
- Препоручује се надлежним органима за признавање квалификација за приступ високом образовању да приликом признавања квалификација признају права која носилац квалификације има у држави у којој је квалификација стечена.
- Препоручује се надлежним органима за признавање квалификација за приступ високом образовању да поступак академског признавања буде детаљно образложен с могућношћу права на жалбу подносиоца захтјева.

ДИО IV Ступање на снагу

Ове препоруке ступају на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-33-1-988/21
23. јула 2021. године
Мостар

Директор
Мр Дамир Љубић, с. р.

SADRŽAJ

**MINISTARSTVO FINANSIJA I TREZORA
BOSNE I HERCEGOVINE**

- 796 Rješenje o imenovanju rukovodećeg državnog
službenika (bosanski jezik) 1
Rješenje o imenovanju rukovodećeg državnog
službenika (hrvatski jezik) 1
Рјешење о именовану руководећег државног
службеника (српски језик) 2

**DRŽAVNA REGULATORNA KOMISIJA ZA
ELEKTRIČNU ENERGIJU - DERK**

- 797 Odluka o utvrđivanju regulatorne naknade za
2022. godinu (bosanski jezik) 2
Odluka o utvrđivanju regulatorne naknade za
2022. godinu (hrvatski jezik) 3

Одлука о утврђивању регулаторне накнаде за
2022. годину (српски језик) 4

**CENTAR ZA INFORMIRANJE
I PRIZNAVANJE DOKUMENATA
IZ OBLASTI VISOKOG OBRAZOVANJA**

- 798 Preporuke o priznavanju kvalifikacija za pristup
visokom obrazovanju (bosanski jezik) 4
Preporuke o priznavanju kvalifikacija za pristup
visokom obrazovanju (hrvatski jezik) 5
Препоруке о признавању квалификација за
приступ високом образовању (српски језик) 6

Izdavač: Ovlaštena služba Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, Trg BiH 1, Sarajevo - Za izdavača: sekretarka Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine Gordana Živković - Priprema i distribucija: JP NIO Službeni list BiH Sarajevo, Džemala Bijedića 39/III - Direktor: Dragan Prusina - Telefoni: Centrala: 722-030 - Direktor: 722-061 - Pretplata: 722-054, faks: 722-071 - Oglasni odjel: 722-049, 722-050, faks: 722-074 - Služba za pravne i opće poslove: 722-051 - Računovodstvo: 722-044 722-046 - Komercijala: 722-042 - Pretplata se utvrđuje polugodišnje, a uplata se vrši UNAPRIJED u korist računa: UNICREDIT BANK d.d. 338-320-22000052-11, VAKUFKA BANKA d.d. Sarajevo 160-200-00005746-51, HYPO-ALPE-ADRIA-BANK A.D. Banja Luka, filijala Brčko 552-000-00000017-12, RAIFFEISEN BANK d.d. BiH Sarajevo 161-000-00071700-57 - Štampa: "Unioninvestplastika" d.d. Sarajevo - Za štampariju: Jasmin Muminović - Reklamacije za neprimljene brojeve primaju se 20 dana od izlaska glasila.

"Službeni glasnik BiH" je upisan u evidenciju javnih glasila pod rednim brojem 731.

Upis u sudski registar kod Kantonalnog suda u Sarajevu, broj UF/I - 2168/97 od 10.07.1997. godine. - Identifikacijski broj 4200226120002. - Porezni broj 01071019. - PDV broj 200226120002. Molimo pretplatnike da obavezno dostave svoj PDV broj radi izdavanja poreske fakture.

Pretplata za II polugodište 2021. za "Službeni glasnik BiH" i "Međunarodne ugovore" 120,00 KM, "Službene novine Federacije BiH" 110,00 KM.

Web izdanje: <http://www.sluzbenilist.ba> - godišnja pretplata 240,00 KM